

Tshua txog UW-Madison cov xibfwb thiab neeg ua num,

Kuv thov kom nej pab txhawb peb tswj kom tus kab mob *COVID-19* (los *novel coronavirus*) txhob kis tau rau peb ib tsoom hauv tsev kawm ntawv. Peb rov qhia kom cov xibfwb thiab neeg ua num yuav npaj mus los rov los txaww teb chaws los kom ua raws cov pab tswj ntxiv nam no.

- Rau cov xibfwb thiab neeg ua num rov *Italy*, Kauslim Qab Teb, thiab Suav Av Loj los lwm lub teb chaws nyob hauv [Level 3 CDC Travel Health Notice](#) los, thaum nej los txog tsev, nej yuav tsum txhob tuaj ua haujlwm thawj 14 hnub. Rau pab tiv thaiv ib tsoom hauv tsev kawm ntawv, nej yuav tsum los nyob twj ywm tom tsev 14 hnub thiab ntsuam xyuas cov cim mob (ua npaws, hnoos, ua tsis taus pa) rau lub caij no. Qhov kev ua raws no yog rau yus mus yus thiab mus ntawm haujlwm mus tib si. Kev yus cais yus los nyob ib qho thwm tias nyob twj ywm hauv tsev thiab txhob mus rau hauv haujlwm, hauv tsev kawm ntawv los hauv nej lub zej zog. Thov hu rau koj tus thawsaih los tus sawv cev hauv koj lub HR txog kev qhia ntxiv nyob tom tsev ua haujlwm thiab siv tau caij so li cas, li tsev kawm ntawv cov cai muaj rau qhov no.
- Rau cov los ntawm cov teb chaws muaj nyob hauv [Level 2 CDC Travel Health Notice](#), peb kom thaum nej los txog tsev, nej ntsuam nej tus kheej 14 hnub xyuas cov cim mob (ua npaws, hnoos, ua tsis taus pa).
- Yog nej muaj cov cim mob saum no, thov hu rau nej tus kws kuaj mob ua ntej mus ntsib.
- Ntxiv, yog nej npaj yuav mus txaww teb chaws lub Caij So rau Ntuj Tshiab (*Spring Break*) los lwm yam kev lag luam, xav kom nej ua tib zoo xav dua. Tej zaum nws yuav muaj kev ncua ntev thiab/los kev txwv tshiab, nrog rau nej yuav tau cais nej nyob tom tsev ntev, uas yuav tshuan nej tej kev npaj tseg rau nej tus kheej thiab ntawm haujlwm.

Lub CDC muaj lub [travel information website](#) txog tus kab mob COVID-19, thiab tau hais tseeb kom txhob mus rau cov teb chaws nyob qhov *Warning Level 3* yog tsis muaj dabtsi tseem ceeb. Yog nej muaj paj kas phais pov hwm kev yos ua si, tej zaum nej yuav tau xyuas saib nws puas tsis roos qhov muaj kab mob loj kis no nyob hauv. UW-Madison tus qauv *CISI international health and medical insurance policy* qhia tseeb tias tsis roos yog tshem kom muaj kev nyabxeeb vim yuav muaj kab mob loj kis, tiam sis kev them nqi tshem tus neeg mus yos ntawd muaj mob thiab yuav tau pw rau tsev kuaj mob kho muaj nyob li qub.

UW-Madison ntsuam xyuas tus kab kis thoob ntiaj teb tas li, nrog rau npaj ua ntej yuav ua li cas yog kis ntaw ntxiv. UW-Madison kuj xyuas cov kev npaj rau yog muaj cov xibfwb thiab neeg coob tuaj tsis tau haujlwm thiab yuav tshua tau rau lub caij kawm ntawv li cas.

Rau pab txwv kom ib hom kab mob txhob kis tau, *University Health Services* tau kom ua raws cov pab tswj kev noj qab haus huv nram no kom txhob muaj mob:

- Siv xab npum thiab dej ntxuav ob sab tes
- Txhob siv ob sab tes tsis tau ntxuav kov ob lub qhov muag, qhov ntswg thiab qhov ncauj
- Txhob nyob ze cov neeg muaj mob
- Nyob tom tsev thaum mob lawm
- Npog qhov ncauj thiab qhov ntswg thaum hnoos los txham, thiab hnoos thiab txham rau sab caj npab los tes tsho

Yog koj muaj lus nug txog cov kev kom ua no, thov hu rau koj ceg tsev kawm ntawv los tus sawv cev hauv koj ceg ua haujlwm (*HR*). Tej zaum tseem yuav muaj kev qhia ua raws tuaj ntxiv.

Ntaub ntawv qhia txog tus kab mob COVID-19 muaj nyob hauv [*UHS COVID-19 informational website*](#) ntawm [*uhs.wisc.edu*](#). Lub website no muaj ntau yam txog chaw pab, kev qhia ntxiv, thiab cov lus teb cov lus neeg nug tas lis txog tus kab mob COVID-19.

Kuv zoo siab rau txhua tus kev txhawb rau qhov kev nyuaj no. Peb lub homphiaj yog sib pab kom muaj kev nyabxeeb rau peb cov mejyig, xibfwb thiab neeg ua num hauv tsev kawm ntawv.

Jake Baggott
Executive Director, University Health Services
Associate Vice Chancellor for Student Affairs/Health and Wellbeing